



**RUZZO RETI S.P.A.  
TERAMO**

In house providing



Member of CISQ Federation

**RINA**

ISO 9001:2008  
Sistema Qualità Certificato



RUZZO RETI S.P.A.  
Titolarlo: 04.01.05 - Verso: Usc.

**Prot. n° 0005685**

Data Protocollo: 07/03/2017



Spett. le  
REGIONE ABRUZZO  
DIPARTIMENTO OPERE PUBBLICHE, GOVERNO DEL TERRITORIO  
E POLITICHE AMBIENTALI  
Servizio Tutela, Valorizzazione del paesaggio e Valutazione Ambientale  
Via L. Da Vinci n. 6  
67100 L'AQUILA (AQ)

Trasmessa via PEC a: [via@pec.regione.abruzzo.it](mailto:via@pec.regione.abruzzo.it)

**Oggetto:** COSTRUZIONE DI UNA CENTRALE IDROELETTRICA IN FRAZIONE PRETARA DI ISOLA DEL GRAN SASSO PER LO SFRUTTAMENTO DELLE ACQUE DERIVATE DALLE SORGENTI DEL TRAFORO DEL GRAN SASSO (CUP - I77B15000170005). Comune intervento: ISOLA DEL GRAN SASSO D'ITALIA. Provincia: TE

**RICHIESTA DI RIATTIVAZIONE PROCEDURA PER INTEGRAZIONE DOCUMENTALE**

Il sottoscritto Giambuzzi Domenico nato a TERAMO (TE) il 26/06/1954 e residente a TERAMO (TE) in via GAETANO PANBIANCO in qualità di RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO della ditta Ruzzo Reti S.p.A., Via Nicola Dati n. 18, Teramo avente sede legale in via NICOLA DATI n. 18 nel Comune di TERAMO

CHIEDE

ai sensi della normativa vigente in materia la riattivazione della procedura VIA (sospesa in data 06/09/2016 giusta richiesta prot. 30928).

A tal fine allega alla presente:

- copia della Determina n. 24 del 22/02/2017 del Responsabile del Servizio del Comune di Isola del Gran Sasso relativa alla Valutazione di Incidenza (in pubblicazione all'Albo pretorio dal 06/03/2017 al 20/03/2017);
- copia del Nulla Osta rilasciato dall'Ente Parco Gran Sasso Laga al Progetto Definitivo prot. 2016-00-15835.

Per ogni necessità può contattarsi l'ing. G. De Dominicis ai seguenti recapiti: 0861 310255 - 393 9819874 - [g.dedominicis@ruzzo.it](mailto:g.dedominicis@ruzzo.it).

Distinti saluti

Firma

Ing. Domenico GIAMBUZZI

La presente istanza equivale a consenso al trattamento, alla comunicazione e alla diffusione dei dati relativi, effettuate dall'Autorità Competente in adempimento alle proprie funzioni istituzionali e conformemente al D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Firma

Ing. Domenico GIAMBUZZI

Società a capitale interamente pubblico sottoposta al controllo analogo dell'ATO N. 5 TE

Azienda Certificata UNI EN ISO 9001:2008 N. 30948/14/S

Via Nicola Dati, 18 - 64100 Teramo - Tel. 0861.3101 Fax 0861.243058 - C.F. P. IVA 01522960671

Posta certificata: [protocollo@ruzzoert.it](mailto:protocollo@ruzzoert.it)





# Registro protocollo Regione Abruzzo

Archivio	Codice Registro	Tipo Documento	Progressivo Annuo	Data Protocollo	Trasmissione	Mittente/Destinatari	Annullato
PROTOCOLLO UNICO RA	RP001	Posta in arrivo	0059501/17	07/03/2017	PEC	Mittente: VIA@PEC.REGIONE.ABRUZZO.IT-RUZZO RETI SPA	
<hr/>							
Oggetto:	FWD: POSTA CERTIFICATA: COSTRUZIONE CENTRALINE IDROELETTRICA IN FRAZIONE PRETARA						
Impronta:	82B01C985E92AC31F392106048D59300582AB0D430E038BB16B79B90F74922AE						





# COMUNE DI ISOLA DEL GRAN SASSO

Provincia di Teramo

## COPIA DETERMINAZIONE DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

### AREA URBANISTICA - LL.PP. - AMBIENTE E TERR. - COMMERCIO

**Numero 24 Registro Generale del 22/02/2017**

Reg. Set. Num. 25 del 22/02/2017

**Oggetto:** Valutazione di Incidenza ai sensi dell'art. 5 del DPR 357/1997 e s.m.i., relativa all'intervento di "Costruzione di una centrale idroelettrica in frazione Pretara di Isola del Gran Sasso per lo sfruttamento delle acque derivate dalle sorgenti del Traforo del Gran Sasso" individuato catastalmente al foglio 18, particella 1108, sub 2 e 3, particella 1071, presentato dalla RUZZO RETI SPA

## IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Premesso che :

Con provvedimento del Sindaco n. 590 del 27/01/2017 sono stati nominati, per l'anno corrente, i Responsabili incaricati delle posizioni organizzative, come stabilito dagli art. 8 e 10 del C.C.N.L., del 31.03.1999;

L'Art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000, fissa il principio generale di organizzazione degli uffici e dei servizi secondo cui spettano agli Organi Elettivi i poteri di indirizzo e di controllo, mentre la gestione amministrativa è attribuita nei comuni privi di personale di qualifica dirigenziale, ai sensi dell'art. 109, comma 2, del richiamato decreto, ai responsabili degli uffici o dei servizi.

Visto lo Statuto Comunale ed il vigente Regolamento Comunale di Contabilità;



VISTE le direttive comunitarie 70/409/CEE "Uccelli" del 2 aprile 1979, sostituita dalla direttiva 2009/147/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio Europeo del 30 novembre 2009 concernente la conservazione degli uccelli selvatici, e 92/43/CEE "Habitat" del 21 maggio 1992 con le quali viene costituita la rete ecologica europea "Natura 2000", formata dai Siti di Importanza Comunitaria (SIC) e dalle Zone di Protezione Speciale (ZPS);

VISTO il comma 3 dell'art.6 della direttiva 92/43/CEE "Habitat" con cui si stabilisce che "[...] qualsiasi piano o progetto che possa avere incidenza significativa sul sito singolarmente o congiuntamente ad altri progetti forma oggetto di valutazione di incidenza";

VISTO il DPR 8 settembre 1997, n. 357 e smi " Regolamento recante l'attuazione della direttiva 92/43/CEE relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali, nonché della flora e della fauna selvatiche" e in particolare l'articolo 5 che , tra le altre cose, stabilisce che "[...] i piani territoriali, urbanistici e di settore [.....]" nonché "[.....] gli interventi che possono avere incidenza significativa sul Sito singolarmente o congiuntamente ad altri interventi" sono oggetto di valutazione di incidenza;

VISTA la legge regionale del 13 febbraio 2003, n.2 – "Disposizioni in materia di beni paesaggistici e ambientali, in attuazione della Parte III del d.lgs 22 gennaio 2004 n.42 ( Codice dei beni culturali e del paesaggio) e s.m.i. e l'articolo 1 della legge regionale n 26 del 12 dicembre del 2003 "Attuazione del D.Lgs. 31.3.1998, n. 112 "Individuazione delle funzioni amministrative che richiedono l'unitario esercizio a livello regionale per il conferimento di funzioni e compiti amministrativi agli enti" con cui sono trasferite ai comuni le competenze relative alla valutazione di incidenza di determinati progetti di cui al comma 1.;

CONSIDERATO che il progetto in argomento non rientra tra i progetti di cui all'articolo 46 bis della legge regionale n 11 del 3 marzo 1998;

CONSIDERATO che il progetto ricade all'interno della ZPS IT7110128 "Parco Nazionale del Gran Sasso – Monti della Laga" e del SIC IT7110202 "Gran Sasso";

CONSIDERATO che il progetto ricade all'interno del perimetro del Parco Nazionale del Gran Sasso Monti della Laga;

VISTA la nota prot.8477 del 13.09.2016 con cui la RUZZO RETI SPA ha presentato istanza di valutazione di incidenza a norma dell'articolo 5 del DPR 357/1997 e s.m.i. relativa all'intervento di "Costruzione di una centrale idroelettrica in frazione Pretara di Isola del Gran Sasso per lo sfruttamento delle acque derivate dalle sorgenti del Traforo del Gran Sasso", individuato catastalmente al foglio 18, particella 1108, sub 2 e 3, particella 1071;

PRESO atto della documentazione progettuale

1) A.0 - Elenco Elaborati Allegati alla Valutazione di Impatto Ambientale

#### A. Relazioni

2) A.1 - Relazione Generale

3) A.2 - Relazione Fotografica

4) A.3 - Relazione Generale Edificio Disconnessione



- 5) A.4 - Relazione Geologica Geotecnica Edificio Disconnessione
- 6) A.5 - Relazione Geotecnica Edificio
- 7) A.6 - Relazione Gestione Materie

#### B. Studi Specialistici

- 8) B.1 - Studio Di Impatto Ambientale
- 9) B.2 - Sintesi Non Tecnica
- 10) B.3 - Studio Di Incidenza
- 11) B.4 - Relazione Paesaggistica

#### C. Allegati

- 10) C.1 - Disciplinare Di Concessione
- 11) C.2 - Documento Previsione Impatto Acustico
- 12) C.3 - Visure E Mappa Catastali
- 13) C.4 - Specifica Enel Dg 2092
- 14) C.5 - Nulla Osta Ente Parco Gran Sasso Laga
- 15) C.6 - Dettaglio Cup Progetto
- 16) C.7 - Visura Camerale Ruzzo Reti
- 17) C.8 - Certificato Destinazione Urbanistica
- 18) C.9 - Certificato Collaudo Statico Edificio

#### D. Computo-Quadro Economico-Elenco Prezzi-Cronoprogramma

- 19) D.1 - Computo Metrico
- 20) D.2 - Quadro Economico
- 21) D.3 - Elenco Prezzi
- 22) D.4 - Cronoprogramma

#### Elaborati Grafici

- 23) E.1.1 - Corografia 25000
- 24) E.1.2 - Corografia 10000
- 25) E.1.3 - Corografia 5000
- 26) E.1.4 - Corografia su Base Ortofoto 500
- 27) E.1.5 - Corografia su Base Ortofoto 5000



- 28) E.1.6 - Corografia su Base Ctr
- 29) E.1.7 - Planimetria Catastale
- 30) E.1.8 - Profilo Schematico Opere Difesa Igienica
- 31) E.1.9 - Planimetria Opere Difesa Igienica
- 32) E.2.1 - Stralcio Prg
- 33) E.2.2 - Stralcio Carta Aree Protette
- 34) E.2.3 - Stralcio Schema Idrogeologico
- 35) E.2.4 - Stralcio Carta Vincolo Idrogeologico
- 36) E.2.5 - Stralcio Carta Archeologica
- 37) E.2.6 - Stralcio Vincolo Paesaggistico
- 38) E.3.1 - Part. Costr. Edificio Pianta Fili Fissi
- 39) E.3.2 - Part. Costr. Edificio Carp.ria Platea Fondazione
- 40) E.3.3 - Part. Costr. Edificio Carp.ria I Impalcato
- 41) E.3.4 - Part. Costr. Edificio Carp.ria Copertura
- 42) E.3.5 - Part. Costr. Edificio Carp.rie Muri
- 43) E.3.6 - Part. Costr. Edificio Scale Pilastri
- 44) E.4.1 - Planimetria Generale Stato di Fatto
- 45) E.4.2 - Planimetria Generale Stato di Progetto
- 46) E.4.3 - Stato di Fatto Edificio di Disconnessione
- 47) E.4.4 - Stato di Progetto Edificio di Disconnessione
- 48) E.5.1 - Aree di Cantiere
- 49) E.5.2 - Infrastrutture di Trasporto
- 50) E.6.1 - Layout Impianto
- 51) E.6.2 - Schema Idraulico Acquedotto
- 52) E.6.4 - Sezione di Scavo Nuova Linea Mt
- 53) E.6.5 - Schema Unifilare Impianto
- 54) E.6.6 - Particolari Cabina di Consegna
- 55) E.6.7 - Planimetria Punti di Vista
- 56) E.6.8 .- Bilancio Energetico



VERIFICATO dall'analisi degli elaborati trasmessi che l'istanza riguarda "Costruzione di una centrale idroelettrica in frazione Pretara di Isola del Gran Sasso per lo sfruttamento delle acque derivate dalle sorgenti del Traforo del Gran Sasso";

SENTITO il Parco Nazionale del Gran Sasso Monti della Laga che con nota 15835 del 16.12.2016, prot. 11794 del 16.12.2016, si è espresso favorevolmente alla Valutazione di Incidenza;

RILEVATO che le incidenze derivante dall'esecuzione delle attività progettuali non risultano incidenti per le specie di flora e fauna selvatica e per gli habitat naturali e seminaturali presenti all'interno della ZPS;

PRESO atto delle conclusioni dello studio di incidenza e delle relative indicazioni;

FATTI SALVI i vincoli e gli obblighi derivanti da ogni altra disposizione di legge e senza pregiudizio di eventuali diritti di terzi;

Sulla scorta delle documentazione trasmessa, effettuata la procedura di Valutazione di Incidenza ex articolo 5 del DPR 357/1997 e s.m.i., in relazione all'entità degli interventi e alle situazioni ambientali e territoriali e considerata la nota del Parco Nazionale del Gran Sasso Monti della Laga

#### **D E T E R M I N A**

1. Di ritenere verificata la Valutazione di Incidenza ai sensi dell'art. 5 del DPR 357/1997 e s.m.i., relativa all'intervento di "Costruzione di una centrale idroelettrica in frazione Pretara di Isola del Gran Sasso per lo sfruttamento delle acque derivate dalle sorgenti del Traforo del Gran Sasso" individuato catastalmente al foglio 18, particella 1108, sub 2 e 3, particella 1071, presentato dalla RUZZO RETI SPA;
2. Prescrivere che le opere in oggetto dovranno essere realizzate secondo le indicazioni dello Studio di Incidenza, nel rispetto delle opere di mitigazione previste;
3. Prescrivere che dovranno essere rispettate le condizioni già espresse dall'Ente Parco Sasso Monti della Laga;
4. Dare atto che dovranno essere fatte salve le prescrizioni dettate dagli altri Enti Interessati dalla realizzazione del progetto e che la ditta richiedente sarà onerata di acquisire ogni altra autorizzazione prevista dalle leggi vigenti, ivi comprese quelle di natura edilizia ed urbanistica, le quali dovranno comunque recepire e rispettare integralmente le risultanze della presente procedura di valutazione di incidenza ecologica;
5. Dare atto che la presente Determinazione viene rilasciata ai soli fini della Valutazione di Incidenza ai sensi dell'art. 5 del DPR 357/1997 e s.m.i.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
(Dott. Maurizio Zaccagna)



## **IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**

in ordine alla regolarità contabile del presente provvedimento, ai sensi dell'articolo 147-bis, comma 1, del d.Lgs. n. 267/2000 e del relativo Regolamento comunale sui controlli interni, comportando lo stesso riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente

### **ATTESTA**

ai sensi dell'art. 153, comma 5, del D.Lgs. n. 267/2000, la copertura finanziaria della spesa in relazione alle disponibilità effettive esistenti negli stanziamenti di spesa e/o in relazione allo stato di realizzazione degli accertamenti di entrata vincolata, mediante l'assunzione degli impegni contabili, regolarmente registrati ai sensi dell'art. 191, comma 1, del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e pertanto il presente provvedimento è esecutivo, ai sensi dell'art. 151, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000, n.267.

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**  
(Silvana Marano)



Il sottoscritto responsabile del servizio delle pubblicazioni aventi effetto di pubblicità legale:

**A T T E S T A**

che la presente determinazione è pubblicata, dalla data odierna, all'Albo Pretorio OnLine del Comune.

L'atto è depositato presso la segreteria comunale, sita in Piazza Contea di Pagliara 16, ed è reso disponibile con le modalità previste dalle vigenti disposizioni legislative.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Isola del Gran Sasso D'Italia 06/03/2017

Rep. Albo n. \_\_\_\_\_

---

Il sottoscritto responsabile del servizio delle pubblicazioni aventi effetto di pubblicità legale:

**A T T E S T A**

che la presente determinazione è stata pubblicato dal 06/03/2017 al 20/03/2017

all'Albo Pretorio OnLine del Comune.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Isola del Gran Sasso D'Italia 20/03/2017





capolavoro della natura  
capolavoro della cultura

Prot. 2016-0015835  
Pos. UT-RAU-TCNL 887

Assergi, li 16 DIC. 2016

Spett.le Comune di Isola del Gran Sasso d'Italia  
Piazza Contea di Pagliara, 16  
64045 ISOLA DEL GRAN SASSO (TE)  
info@cert.isoladelgransasso.gov.it  
urbanistica@isoladelgransasso.gov.it

RUZZO RETI S.P.A.  
Titolario: 04.01.05 - Verso Ent  
Prot. n° 0039665  
Data Protocollo: 16/12/2016



Spett.le RUZZO RETI SpA  
Via Nicola Dati 18  
64100 TERAMO  
protocollo@ruzzocert.it

e, p.c.: C.T.A./C.F.S. Sorveglianza  
-SEDE-

anticipata a mezzo fax al Comando  
Stazione di Isola del Gran Sasso n. 0861 699087

Alla Regione Abruzzo- Nulla Osta beni Ambientali  
67100 L'AQUILA  
nobbaa@pec.regione.abruzzo.it

Alla Soprintendenza Beni Culturali  
67100 L'AQUILA  
mbac-sabap-abr@mailcert.beniculturali.it  
sabap-abr@beniculturali.it

OGGETTO: Costruzione di una Centrale Idroelettrica in frazione Pretara  
di Isola del Gran Sasso d'Italia per lo sfruttamento di acque derivate dalle  
sorgenti del Traforo del Gran Sasso.  
- Progetto Definitivo - CUP: 077B15000170005

Rif.: prot. n. 9806 del 20 ottobre 2016

In esito alla istanza pervenuta con la nota in riferimento, concernente l'oggetto, questo Ente:

- Esaminati gli elaborati progettuali, allegati alla richiesta di autorizzazione, pervenuti in data 25 ottobre 2016, con prot. n. 0013625;
- Vista la legge 6 dicembre 1991, n. 394, "Legge Quadro sulle Aree Protette" e successive modifiche e integrazioni;
- Visto il Decreto del Presidente della Repubblica del 5 giugno 1995, istitutivo dell'Ente Parco Nazionale del Gran Sasso e Monti della Laga;
- Richiamata la nota di autorizzazione del Progetto Preliminare, prot. n. 2015-0010457 del 3 settembre 2015;
- Espletati tutti gli opportuni accertamenti tecnici;

Ente Parco Nazionale  
del Gran Sasso e Monti della Laga



Polo  
Scientifico

Via del Convento, 67-00 Assergi - L'Aquila  
tel. 0862.95521 - fax 0862.606615  
Cod. Fisc. 93019660667 - P.IVA 01439320667  
www.gransassomontidellalaga.it - email@gransassomontidellalaga.it

Via S. Rocco  
55010 Farnidola (PE)  
tel. 085.823100  
fax 085.823100



Polo  
Patrimonio Culturale

Chiesa Madonna delle Grazie  
64041 Isola del Gran Sasso (TE)  
tel. 0861.97101  
fax 0861.9780730



Polo  
Agroalimentare

Ripa San Francesco  
02012 Amatrice (RI)  
tel. 0745.824519  
fax 0745.824120





capolavoro della natura  
capolavoro della cultura

- Verificato che le opere previste non alterano l'assetto e le particolarità ambientali della zona tutelata dalle disposizioni di legge di cui sopra.

#### AUTORIZZA

per quanto di competenza, il Progetto Definitivo per la Costruzione di una centrale idroelettrica in Frazione Pretara nel Comune di Isola del Gran Sasso d'Italia (TE), a condizione che:

1. le aree impegnate dal cantiere vengano limitate all'area già di pertinenza dell'edificio di centrale ed alla strada di accesso esistente;
2. il traffico veicolare pesante e le fasi di lavoro più rumorose vengano limitati ai periodi compresi tra i mesi di gennaio e marzo e/o tra luglio e settembre;
3. la strada di accesso all'edificio di centrale venga ripristinata e sistemata in modo da ridurre la produzione di polveri senza modificarne le caratteristiche tipologiche e l'ampiezza della sezione;
4. le fasi di cantiere vengano pianificate in modo tale da ridurre al minimo il traffico veicolare pesante;
5. vengano utilizzate durante la fase di cantiere apparecchiature caratterizzate da bassa emissione sonora;
6. il rispetto del livello di emissioni sonore previsto nel Documento di Previsione dell'Impatto Acustico venga assicurato a partire dal confine della proprietà della Ruzzo Reti mediante incremento delle capacità fonoisolanti delle infrastrutture e dell'edificio esistente con l'adozione, a discrezione, delle misure di mitigazione dell'impatto acustico (riduzione del livello di emissione sonora delle apparecchiature mediante l'installazione di cofanature fonoassorbenti e basamenti antivibranti, installazione di una doppia porta con capacità fonoassorbenti, installazione di infissi con vetro doppio, installazione di materiali fonoassorbenti) individuate nel medesimo documento;
7. il rinverdimento delle aree interessate dal cantiere venga attuato in modo naturale, eventualmente mediante semina a spaglio di sementi raccolte nell'area circostante il sito in oggetto, al fine di evitare l'introduzione di essenze non autoctone;
8. non vengano tagliati alberi di alto fusto (con diametro al colletto superiore a 30 cm), necessari ad assicurare la stabilità del pendio;
9. vengano smaltiti in discariche autorizzate tutti i materiali di risulta dei lavori e gli inquinamenti localizzati preesistenti;

Si comunica che la presente autorizzazione è da valersi esclusivamente sotto il profilo ambientale di competenza, fatti salvi i diritti di terzi.

La data di inizio lavori andrà comunicata a mezzo fax, al numero riportato in indirizzo, con adeguato anticipo al locale Comando Stazione C.T.A./C.F.S. Sorveglianza del Parco Nazionale del Gran Sasso e Monti della Laga.

L'esecuzione di quanto previsto in oggetto non conforme a quanto richiesto comporterà l'annullamento della presente autorizzazione. Il mancato rispetto delle prescrizioni comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla Deliberazione Consiliare dell'Ente Parco n.13 del 23 aprile 1998 ai sensi della legge 6 dicembre 1991 n. 394, art. 30, comma 2.

Il Comune è pregato di affiggere all'Albo Comunale, per la durata di giorni sette, il presente provvedimento, ai sensi della normativa vigente.

Cordiali saluti


IL DIRETTORE  
(Prof. Domenico NICOLETTI)

Allegati: Copia della richiesta di autorizzazione per il C.T.A./C.F.S. per consentire la adeguata sorveglianza

Prosp. Comune di Isola del Gran Sasso - Ruzzo Reti, Isola del Gran Sasso d'Italia, Provincia di Teramo, realizzazione di centrale idroelettrica, autorizzazione

Ente Parco Nazionale  
del Gran Sasso e Monti della Laga

Via de' Conventi, 67100 Assergi - L'Aquila  
tel. 0862.60521 • fax 0862.606675  
Cod. Fisc. 93019650667 • P.Iva 01439320662  
www.gransassopark.it • ente@gransassopark.it

 Polo  
Scientifico

Via S. Rocco  
65010 Farnetola (PE)  
tel. 085.823100  
fax 085.823100

 Polo  
Patrimonio Culturale

C.da Madonna delle Grazie  
64015 Isola del Gran Sasso (TE)  
tel. 0861.97301  
fax 0861.9730230

 Polo  
Agroalimentare

Piazza San Francesco  
02012 Arncliffe (RI)  
tel. 0746.824519  
fax 0746.824320